



**Commission
canadienne du lait
14^e assemblée
générale annuelle**

+

•

○

Ordre du jour

1. Allocution d'ouverture
2. Allocution de la ministre
L'Honorable Marie-Claude Bibeau,
Ministre de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire
3. Rapport du président
4. Rapport de la présidente du
Comité de vérification
5. Rapport du chef de la direction
6. Période de questions
7. Conférenciers invités : Raymond
Chrétien, C.C., sur les relations
Canada/É.-U. et Peter Kirby sur le
commerce Canada/É.-U.
8. Période de questions
9. Allocution de clôture

L'Honorable
Marie-Claude Bibeau,
ministre de
l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire





Rapport du président Bob Ingratta



Revue de l'année 2020

ACEUM

Pandémie de COVID-19

Collaboration de
l'industrie

Mandat et convictions de la CCL

MISSION : offrir un leadership pour dynamiser l'industrie laitière canadienne au profit de tous les Canadiennes et les Canadiens

MANDAT : permettre aux producteurs de lait et de crème dont l'entreprise est efficace d'obtenir une juste rétribution de leur travail et de leur investissement et assurer aux consommateurs un approvisionnement continu et suffisant de produits laitiers de qualité



Conseil d'administration de la CCL



Responsabilités

Conseil d'administration
Comité de vérification

Comités de gestion :

1. Équipe de la haute direction
2. Comité consultatif sur la vérification interne et l'évaluation de programmes



Ce que nous faisons

Nous présidons le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait

Nous établissons le prix de soutien du beurre

Nous recommandons le quota de production laitière

Nous administrons les ententes de mise en commun

Nous administrons des programmes

Nous réalisons des audits





Orientation et priorités pour l'avenir

Nous aidons à favoriser les investissements et l'innovation

Nous soutenons l'industrie laitière canadienne

Nous visons un système de gestion de l'offre bien administré, sensible aux signaux et bien compris

Nous nous assurons que la CCL est organisée et qu'elle est dotée d'un personnel compétent





Mot de la fin du président
Bob Ingratta



Rapport financier et contrôles

Commissaire et présidente,
Comité de vérification
Jennifer Hayes

+

•

○

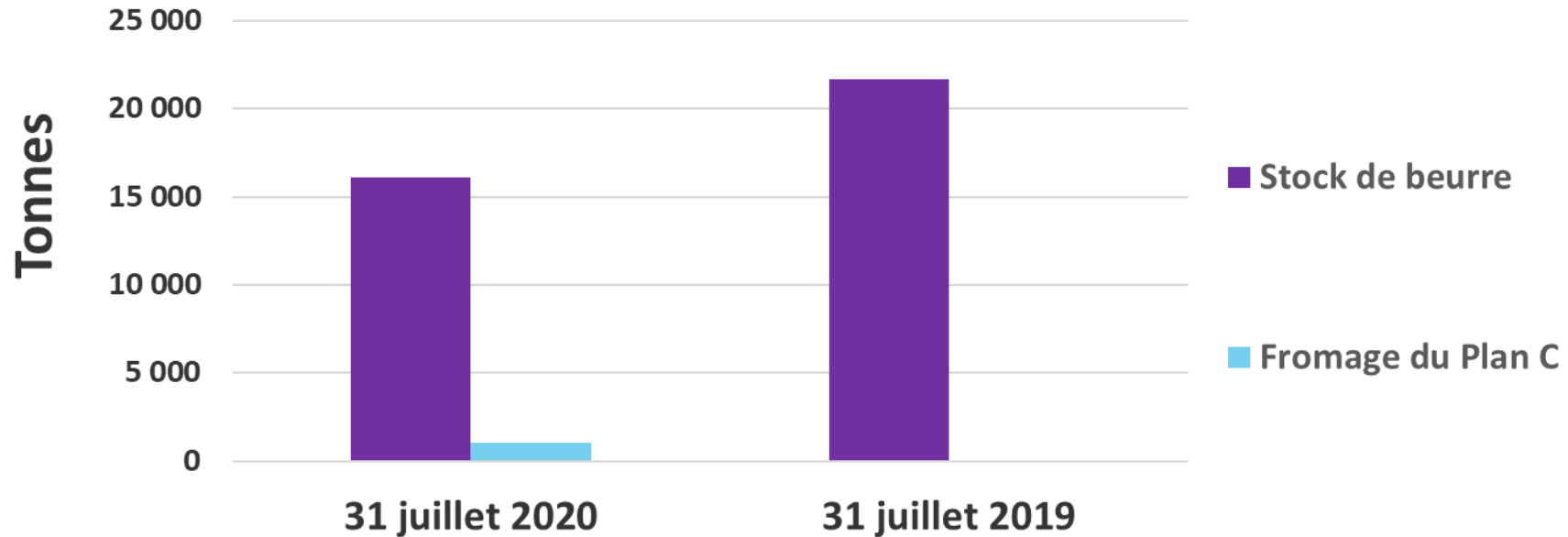
STOCKS

- Stocks de beurre :
 - Dans le cadre des Programmes intérieurs de saisonnalité
 - Beurre importé en vertu des obligations du Canada envers l'OMC
- Stocks de poudre de lait écrémé (PLÉ) complètement écoulés en 2019

FROMAGE DU PLAN C

- Programme d'entreposage temporaire pour aider l'industrie durant la pandémie
- La CCL achète du fromage des transformateurs qui doivent le racheter au même prix, après une période déterminée
- Déclaré séparément des stocks, comme l'exigent les normes comptables (les normes IFRS) « Ententes de rachat »

STOCKS DE BEURRE ET FROMAGE DU PLAN C

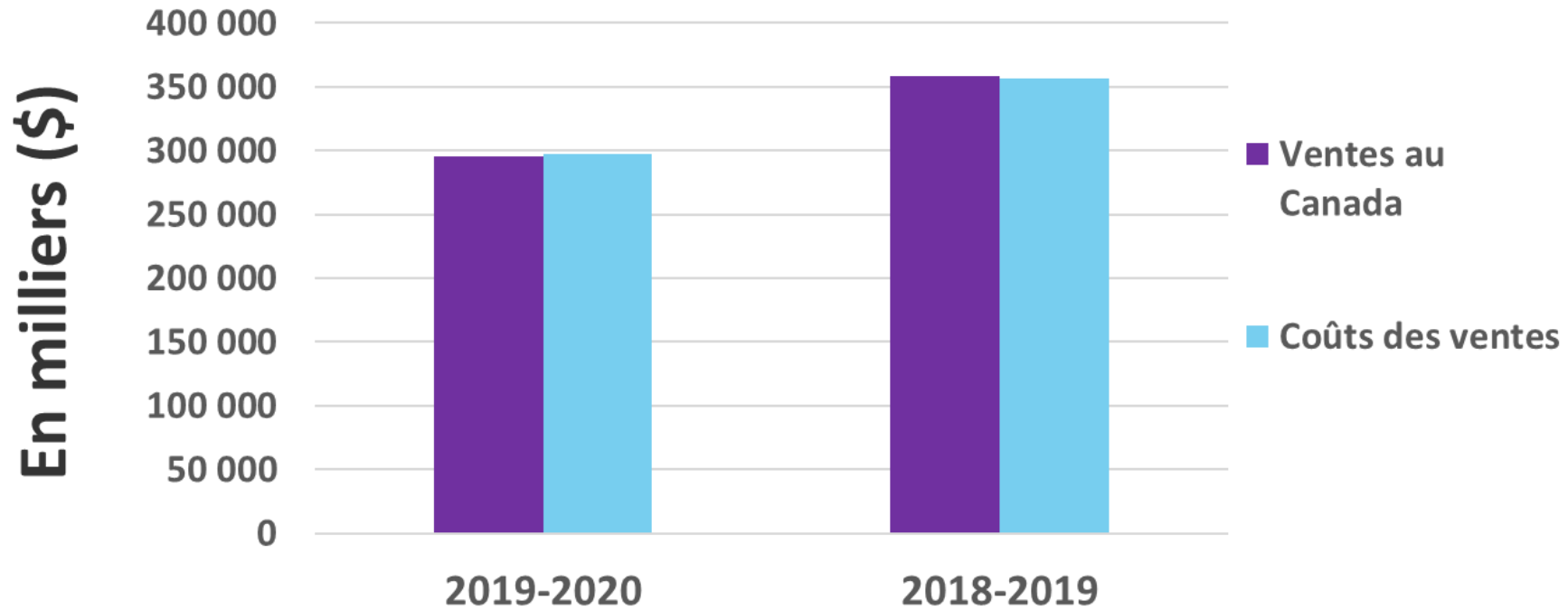


Valeur totale (en milliers)

Stocks de beurre :	132 313 \$	178 157 \$
Fromage du Plan C :	9 441 \$	- \$

- Les stocks de beurre retrouvent lentement des niveaux plus habituels
- La CCL a acheté 1 049 tonnes de fromage du Plan C

ACTIVITÉS INTÉRIEURES



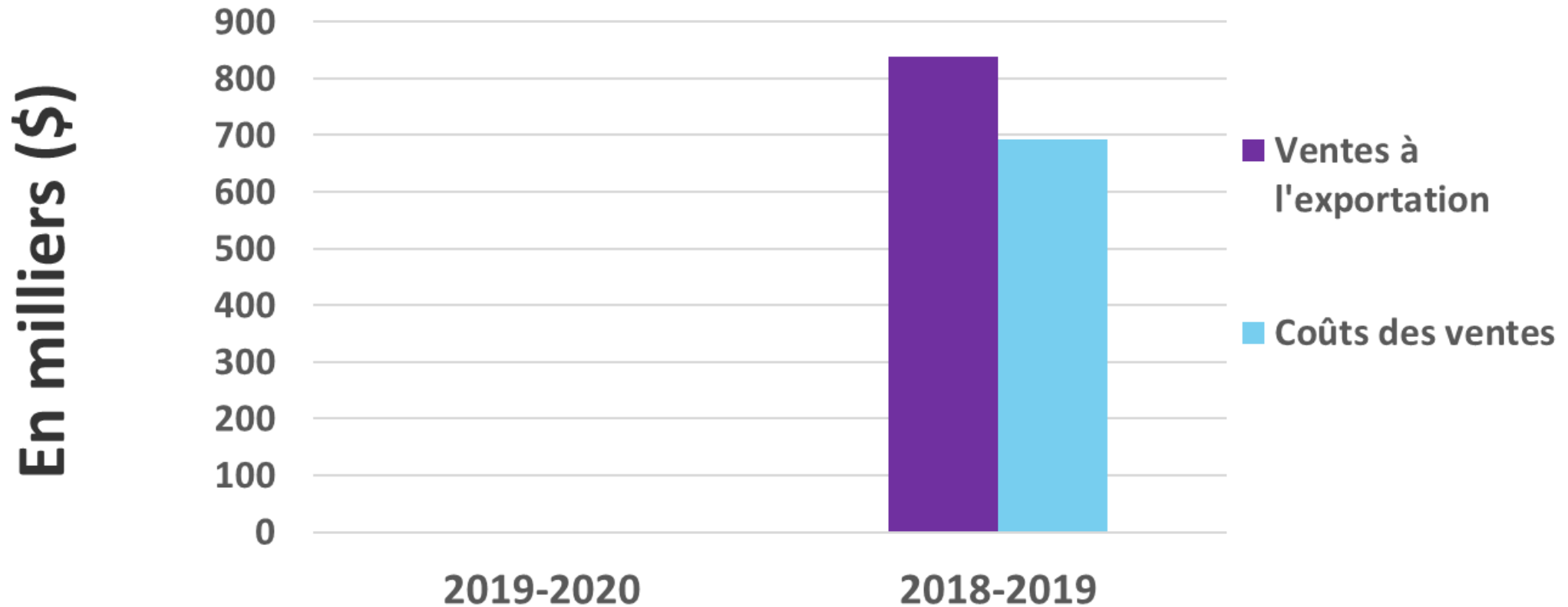
Marge brute (perte) :
(en milliers)

(2 314) \$

2 513 \$

- ↓ Aucune vente de poudre de lait écrémé (PLÉ)
- ↓ Diminution des ventes de beurre

ACTIVITÉS D'EXPORTATION



Marge brute :
(en milliers)

- \$

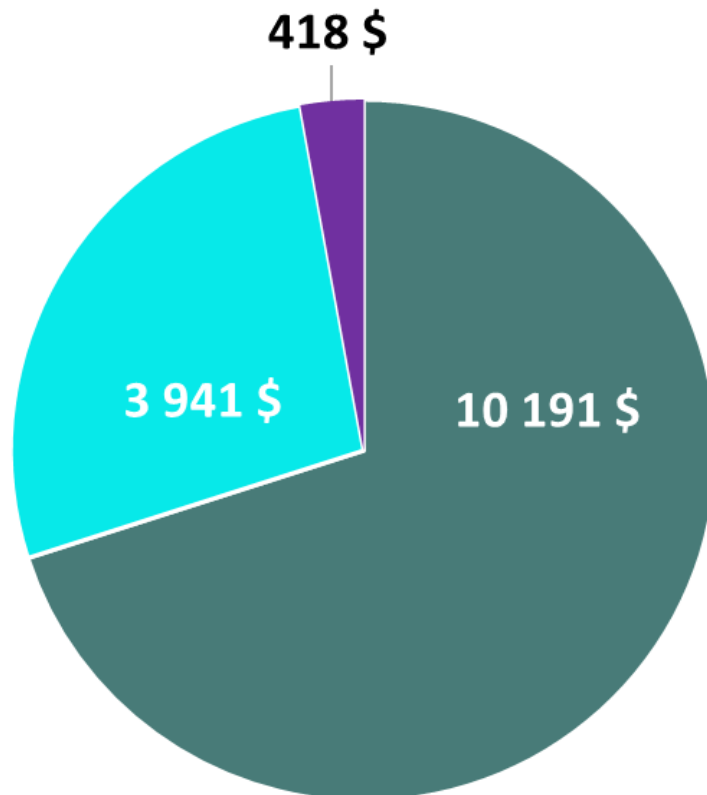
147 \$



Aucune exportation de beurre

AUTRES REVENUS

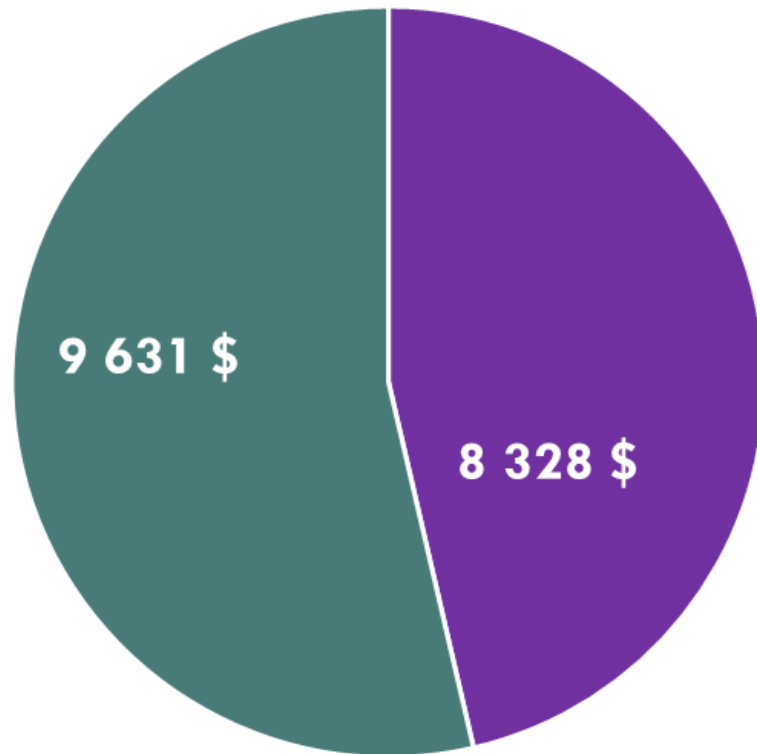
En milliers



- Financement provenant des mises en commun
- Financement par le gouvernement du Canada
- Services professionnels

ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES ET ADMINISTRATIVES

En milliers



- Charges opérationnelles
 - Initiatives de l'industrie
 - Étude sur le coût de production
 - Coûts du programme du Plan C
 - Autres charges (recouvrements)
- Frais d'administration
 - Salaires et avantages du personnel
 - Autres frais d'administration (loyer, déplacement, soutien administratif)

RÉSULTATS GLOBAUX

Excédent d'exploitation : **1,3 M\$**


- Distribué aux agences et offices provinciaux à la suite d'une décision du CCGAL

Résultat net et résultat global total : **7,0 M\$**

Résultats non distribués :
19,2 M\$



Rapport du chef de la
direction
Serge Riendeau



Pandémie de COVID-19

Programme de
paiements
directs pour les
producteurs
laitiers

A close-up, slightly blurred photograph of a check. The text "Pay to the Order of" is printed in a large, black, serif font. The check has a light blue background with a repeating pattern of small, stylized geometric shapes. The image is partially obscured by a white circular shape on the left side of the frame.

Pay to the
Order of

Nouvel environnement

Stratégie nationale sur les
ingrédients

Ententes commerciales

- AECG
- PTPGP
- ACEUM

Entente sur la mise en commun
du P10



Prix de soutien

- +
 -
 - Formule nationale d'établissement des prix
 - Circonstances exceptionnelles

2020 en chiffres

25 réunions du Conseil d'administration de la CCL

15 réunions du CCGAL

20 réunions du Comité des marchés

21 réunions du Secrétariat

6 réunions des signataires du P10



Merci pour votre
travail assidu et votre
dévouement





Un mot à l'industrie



Période de
questions



Raymond Chrétien, C.C.
associé, Cabinet d'avocats Fasken

Les relations Canada/É.-U.

Peter Kirby

associé,

Cabinet d'avocats Fasken

Le commerce
Canada/É.-U.



Période de questions





Allocution de clôture

